

# 浙江外國語學院報

第 332 期 2016年4月30日



学校官方微信

Zhejiang

International

**Studies** 

University -

中共浙江外国语学院委员会主办

E-mail:ybbjb@zisu.edu.cn

### 姚成荣在校党委理论学习中心组专题学习会上强调

浙内准字(GX)第 001 号

# |贯彻全国、全省"两会"精神 科学谋划学校"十三五"发展蓝图

科学谋划学校'十三五'发展蓝图",举行专题学习会。 位的发展理念。 校党委书记姚成荣主持学习会。

学习会上,姚成荣说,科学编制学校"十三五"发展 规划是今年学校工作的重中之重,事关学校未来五年, 遇。改制更名6年来,学校教育国际化的发展有了新进展 点工作,同时兼顾师资队伍建设、专业建设、校园文化 甚至更长时间的发展。学校"十三五"发展规划要贯彻 新成效,总体趋向向好,但是差距仍然很明显。我们要对 全国、全省和省教育厅的发展规划精神。

姚成荣认为,学校"十三五"发展规划在指导思想 方面要把握大局大势,坚持服务地方发展。作为一所地 方高校,服务地方是我校的价值导向、办学宗旨,也是 设一流学科要以国家战略区域重大需求为导向来提升学 要和浙江省地方经济结合起来。 我们编制"十三五"发展规划的一个着眼点和落脚点。

力,姚成荣指出,强化大学服务地方服务区域观念, 要立足区域需求来谋划学校发展,这是大学的办学 宗旨和独特使命。我校的办学定位就是要为区域经

论学习中心组围绕"学习贯彻全国、全省'两会'精神, 才培养、专业设置和学科建设等都要贯彻好办学定 得着",做到实事求是。

-是要牢牢抓住浙江省建设国际化特色高校的重要机 照标准,找准短板,补齐短板。二是要加强一流学科和特 色品牌学科建设。学科建设是龙头,以一流学科为依托, 形成特色发展是实现学校办学目标的必由之路。学校建 校科研水平:要在集成创新、融合创新上下功夫。姚成荣 针对如何增强高等教育服务经济社会发展的能 指出,学校发展最突出的短板是人才队伍尚需壮大,要加 强师资队伍建设,做好人才引进工作,按照学科需求来引 进人才,做到"不拘一格降人才"。

姚成荣特别强调,学校"十三五"发展指标与各个

本报讯(记者 樊朝刚)4月22日上午,校党委理 济、文化的国际化发展提供人才和智力支持。学校人 目标任务要协同配套。发展指标的设置要"跳一跳,够

校长洪岗认为,学校编制"十三五"发展规划要处 姚成荣强调,"十三五"时期学校发展的两个着力点, 理好"三个关系",一要处理好重点与一般的关系。学校 "十三五"发展规划要围绕建设国际化特色高校这个重 建设等工作。一要外理好质量和数量之间的关系。在 十三五"发展规划中,学校要更加注重内涵建设,主要 看效果,而不是数量。三要处理好服务国家战略和学校 自身发展现实之间的关系。学校服务"一带一路"战略,

> 其他参会人员分别围绕"学习贯彻全国、全省'两 会'精神,科学谋划学校'十三五'发展蓝图"的主题,结 合学校工作实际作了交流发言。

> 校党委理论学习中心组成员和发规处、教务处、科 研处、人事处、国际处等部门负责人参加了学习会。

#### 本报讯 (记者 毕莹)4 月 21 日下午, 我校跨境电 子商务创业学院揭牌仪式 暨理事会第一次会议在小 和山校区隆重举行。校长洪 岗、党委副书记赵伐、副校 长曹仁清和创业学院理事 出席了揭牌仪式。

揭牌仪式上,洪岗对创 业学院的成立表示祝贺,向 关心支持创业学院建设事 业的各界朋友和广大师生 表示感谢。他说,学校开展 创新创业教育,既是服务经 济社会发展的需要,也是深 化学校教育教学改革、提高 人才培养质量、促进学生全 面发展的重要途径。近年 来,我校高度重视创新创业 教育,进行了很多富有成效 的探索。成立跨境电子商务 创业学院是我们结合区域 经济发展需求与自身特色 的一次有益尝试,是全面系 统地开展创新创业教育的

洪岗对抓好跨境电子 商务创业学院建设提出了 三点要求:一要以区域经济 社会发展为导向,创新人才 培养模式;二要以建立健全 扶持机制为保障,激发学生 创业热情; 三要以校企、政 企合作为抓手, 夯实创业实 践平台。他说,建设好跨境 电子商务创业学院是一件 大事,也是一件难事。我们 既感受到了肩上那一份沉 甸甸的责任与压力,也体会 到了跃跃欲试、大干一番的 决心和勇气。我们将以此为 突破口,大力推进学校创新 创业教育,更好地服务浙江 省跨境电子商务事业,为浙 江区域经济社会发展作出 更大的贡献。

校党委副书记、创业学院院长赵伐介绍了创

业学院的基本情况。他说,创业学院以中国(杭州) 跨境电子商务综合试验区为依托, 立足并充分利 用学校优厚的外语资源和平台,通过与阿里巴巴 (中国)有限公司等企业以及国内外院校开展创新 创业教育合作,引进先进的创业理念及实训、实践 模式, 打造浙江省一流的跨境电子商务创新创业 教育体系,培养系统掌握电子商务的基础知识和 基本技能,具有较强创新精神和创业能力,能熟练 运用一门以上外语在跨境电商企业等部门从事电 子商务跨境贸易与策划、产品设计、电子商务系统 的设计、开发、运维等方面的应用人才

副校长曹仁清宣读了创业学院校外理事名

恒励置业集团董事长张甬江分别作为理事代表发

揭牌仪式后,创业学院理事、中国(杭州)跨境 电子商务综合试验区外联宣传部部长武长虹向有 志于创业的青年学子作了"跨境电子商务的前景 及展望"专题报告。

创业学院将开设跨境电子商务"3+1"模式创 业班、跨境电子商务"专升本"创业班、电子商务专 业(跨境电商方向)创业实验班,以及面向全档 生开设 18 个学分的跨境电子商务实务类模块课 程,供学生自选。

#### 世界读书日 一起"悦读"吧!

"今天你读了吗?",这个问题并非只为 "世界读书日"应景,而应成为一个天天可问 的恒常话题。读书好,好读书,读好书,让我们 -起悦读吧! 本报记者依据校图书馆 2015 年度学生借阅数据,整理出相关数据图表:



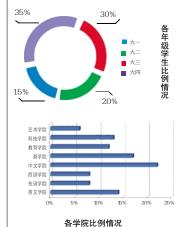
图书借阅人数达 13221次





读书"群体"中 在校大学生比例 >85%





# 校长洪岗会见威斯康星大学史蒂文校区校长

本报讯 (通讯员 邱畅) 近日,校长洪岗会见 特色合作。 了美国威斯康星大学史蒂文校区 (University of Wisconsin-Stevens Point) 校长波尼·派特森一

于学校过去33年与威斯康星大学其他校区务实 目合作,惠及师生,实现共赢。 而深入的合作,洪岗提议双方积极沟通,结合各

派特森对我校在外语类人才培养方面取得的 显著成绩表示赞赏。他说,两校都有着以教师教育 起家、从单一学科到多学科协调发展的类似办学 洪岗简要地介绍了学校的发展历史与办学 经历,如何通过特色发展提供优质教育并服务好 特色,对派特森校长重视中美教育交流与合作、 地方经济社会发展是摆在两校面前的共同命题。 支持美国青年参与"体验中国"项目表示赞赏。基 威斯康星大学史蒂文校区愿与浙外开展广泛的项

会见前后,派特森校长一行与"体验中国"项目8 自优势,探讨开展学生、教师和专业学科领域的 名美国师生座谈,并饶有兴趣地参观了小和山校区。



创业学院第一届理事代表共同按下启动球为创业学院揭牌

## 第七届长江三角洲地区韩国语教育国际学术会议在我校召开

国首尔大学、日本京都产业大学、复旦大学等国内外 30 余所高校的 120 余位韩国语教育领域的专家学者 效地为中韩人文交流服务。 参加了本次会议。

作了介绍。他说,语言不仅是日常沟通交流工具,更是 副会长金健人教授等分别为大会致辞。

本报讯 (通讯员 张志华 杨徐晓侠) 4月 16日, 架起两国人民友谊的桥梁。本次研讨会为中韩两国专 第七届长江三角洲地区韩国语教育国际学术会议在 家学者就当前国内外韩国语教育现状、韩国语教学方 摩、分组讨论。与会专家学者观摩了我校韩国语教学 我校小和山校区隆重召开。本次会议由我校主办。韩 法、韩国语语言研究等提供了交流平台,对增进学者 示范公开课,并在课后的分组讨论环节,就发音、语法 国驻沪总领事馆教育领事李善雨、韩国文化院院长兼 之间的互信交流,推动高校韩国语系之间的相互合 教学法研究,文学、文化理论及教学法研究,翻译、汉 文化领事金镇坤、副校长曹仁清出席了大会。来自韩 作,促进中韩两国友谊的互惠发展发挥了重要作用。 字词、写作教学法研究等三个方面进行了深入的探讨 学校希望能搭建高质量的平台,使韩国语教育成果有 和交流。

开幕式上,曹仁清向远道而来的朋友们表示热烈 国(朝鲜)语教育研究学会会长金永寿教授,浙江大学 六届,目的是活跃长江三角洲地区韩国语教育、推进 欢迎,并就我校发展历程,办学特色、专业设置等情况。韩国研究所长、浙江省中韩经济文化交流研究会常务。兄弟院校韩国语专业间的交流合作。

会议历时一天,内容包括主题发表和示范课观

韩国语教学研讨会是韩国语教育界的一次盛会, 韩国国语国文学会代表理事尹汝卓教授,中国韩 2010年由复旦大学首次推出,至今已经成功举办了

校成立省内 跨 境 商 创  $\overline{\mathbb{M}}$ 

浙江中国小商品城集团党委副书记陈春梅、

牌仪式前夕, 创业学院理事会召开了第一次 会议。会议审议并通过了理事会章程和跨境电子 商务创业学院建设方案,就下一步深入合作进行 了洽谈。

## 浙外学子多次

# 안녕하세요 走进韩国



赴韩国釜山外国语大学学习一年。在韩国,同学 经成为一种时尚。谢晋怡深切地感受到,"韩流" 们收获颇多·

#### 初到韩国

载广播里的 trot( 韩国演歌 )和司机大叔聊天时 适应。因为国内的课程基本都是在白天的。"李 浓重的方言,才深刻意识到:接下来的两学期, 我们将在这个邻近的异国度过。可能都是亚洲 国家,从学习、生活方式到出行和料理口味,仿 佛是在外省旅游,有一股似曾相识的亲近感。

商场购置完生活用品后,在一家简装的餐厅吃 活里处处充满着韩语学习。逛街、点餐、打车 到韩国人的热情好客,它们一般由年龄较大的 晚餐。亲切的老板娘招呼我们在暖和的炕上用 餐,一直鼓励我们用韩语交流,也和我们分享她 的故事。虽然当时还听得一头雾水, 现在想起 来,那段交流所建立的对于这个城市的好感,对 熟悉并适应了这种学习方式, 我们发现这个城市的美起了至关重要的作用。 也体验到了与不同国家人交 乘坐公交、地铁时,坐着的人会主动帮忙提你手 中的重物;走在路上时,路过的老人会热情地和 你打招呼;问路时,从来没有被拒绝过,耐心的 陌生人还会手绘一张地图。这里,充满了异乡的 温情。

#### 学在韩国

来到韩国,语言自然是首要突破的难关。谢 影响,韩国也被称作礼仪国 晋怡表示,来这里学习韩语的人非常很多,除了 家,拥有丰富完整的礼仪体 我们中国的朋友,还有来自俄罗斯和日本等国, 系,不管是在家、公司或是在 这也让她交到了一些外国的朋友,在与他们用 学校里,处处都体现着礼仪和 韩语交流的过程中,不仅练习了韩语口语,还学 次序。人乡随俗的我们也渐渐 到了很多不同国家的文化。韩国各大城市的高 将"谢谢"挂在嘴边,这种互相 大建筑物上都无一例外地会有中文标示牌,一 尊敬的态度确实值得我们去 些化妆品也有汉字的名字和简介。HSK 汉语水 学习。韩国礼仪文化随处可

与"汉风"的互动是必然的潮流。

刚开始对于学校安排的课程很不适应。开 学初,学校就安排了分班考试。"作为交换生,我喝。由于时刻要传达这种尊敬和感恩之情,韩国 2月29日,我们终于来到了韩国。听着车的课程大多数都被安排在晚上,这让我有点不 人普遍具有谦逊、柔和的面相。 一样的,也是根据听、说、读、写来安排的。"课堂 词,不仅会用简单的韩语来解释,有时还会用肢 ··处处考验着我们的韩语水平,也让我们感 和全是外国人的课堂感到不适应, 到后来逐渐

> 流的乐趣。在闲暇之余,游览 古迹街道,学习当地文化,让 我们了解了一个真实的韩国。

#### 感受 韩国

走在釜山任何地方,可以 领略到韩式礼仪。受中国儒教

今年,东语学院 2014 级韩语班 21 名同学 平考试受到各年龄段学生的追捧,会说汉语已 见,餐桌礼仪也十分的讲究。端起饭碗吃饭的行 为在韩国人看来是十分不合规矩的,而且也不 能用嘴接触饭碗,不可出声吃饭。与长辈喝酒时 应该背过身或是将上身和头转向一边不出声地

在釜山,时刻能感受到秩序的井然。漫步于 银燕同学说,"好在这里的课程内容与国内的是 釜山的大街小巷,上班的人群,散步的老年人, 亦或小商贩,各行其道,一切充满了秩序。蓝天 上,老师上课方式颇为有趣,对于难理解的单 白云,绿树成荫,会让人不自觉放慢脚步,享受 一种都市里的慢生活。发达的经济造就了韩国 釜山的第一天很冷,但人心却很暖。我们在 体语言来生动地演绎。除了课堂之外的学习,生 服务业的繁荣,街边不起眼的小店里,可以感受 "阿祖妈"经营,一碗热腾腾的特色小吃,带给人 受到一个鲜活的韩国。从起初对于全韩语课程 无限的享受,而她们的话语中也让人感受到另 一番温暖。 (本报记者 严瑶)



△ 同学们熟练地运用韩语交流课题

#### 青春同路人

#### 十年磨剑 一朝夺魁

-记越剧爱好者顾胜利



"即便是再普通的一出戏,每个唱词,每个 步,腿都痛得扎心。"顾胜利感叹道。但最终,他 感受越剧的魅力,这需要我们走出去推广越动作,都要用心去感悟。"顾胜利,校越剧社社 选择了留下来。"我不能只考虑我自己。我的搭 剧。"大学校园是一块推广越剧的很好的场地。 长,2013 级美术师范专业的一名学生,刚刚荣 档为这场比赛同样付出了许多,若是因为我的 "越剧社的成立为我们推广越剧提供了有效的

#### 苦练出真功夫

越剧的热爱。

台步走、丟袖、整冠理须、扬眉……这一连 串动作,顾胜利每天都练上了上百遍。从唱腔到 的这种专业精神所打动。当顾胜利走下台后,他 动作再到眼神,这些对于顾胜利来说早已是驾 甚至站都不能站了。"把最好的一面留在了舞 轻就熟的了。"念白该快该慢,动作幅度该大该 小,眼神应该是温柔还是犀利,这都是表演时应 该考虑的。"顾胜利说,"表演技巧固然重要,但 最重要的还是与搭档的配合。"为了能够配合默 契,顾胜利几乎每天都会抽出两三个小时与搭 档黎威进行排练,从两人一开始的互不熟悉,纰 漏百出到最后配合娴熟,一个动作,一个眼神便 能心领神会对方的意图,这一切都离不开他们 的辛苦付出和相互理解。

#### 把美好留在舞台

"一见红灯怒火起/大胆的打碎它又怎的 /纵然你不挂红灯不见我/今日也要闯进门/ 月,顾胜利都要全身心投入到排练当中,这必定 迈开大步进宫廷"在黄龙小剧场比赛现场,《打 会影响到他的专业学习。"如果排练花了1个

胜利的认可之情溢于言

任谁也不会想到,舞

获第三届在杭高校戏曲大赛一等奖。作为一名 原因导致她也不能参赛,对她来说很不公平。而 手段,如一同欣赏经典越剧片段,参观越剧排 越剧爱好者,多年来,他一直用实际行动诠释对 目,老师帮助了我很多,就这样放弃实在对不起 练,讲解越剧知识,这些都是我们为推广越剧做 她。"在夫医院简单处理后,他再次登上了舞台。 出的努力。"顾胜利坚信在大家的努力下,会让 即便登台前一分钟他的脚仍疼得厉害,但一上 更多的人了解越剧,喜欢越剧。 台他似乎忘记了痛疼,每一个动作都做得极为 到位,甚至比排练时更为出色,台下的评委被他 台,再痛都值了!"顾胜利笑得很灿烂。

#### 学习与爱好并重

"小时候,爷爷经常会带我去看戏,看完后 他就会教我唱上几句。渐渐地,我也喜欢上了越 剧,并且有了想把越剧学好的念头。"但是.越剧 的学习很繁琐,并不是像想象中的那样简单。 "在乐感方面,我比较自信,但真要做到精通很 难。多学多练是我的座右铭。我庆幸,从小到大 这十几年的苦练, 让我越剧的基础有了质的提

有时候,排练时间非常紧张。连续一两个

金枝·闯宫》跌宕起伏、高 小时,我会在晚上或周末在学习上增加一小潮迭起的剧情让观众为 时。"顾胜利说。"我认为兴趣和学习是相通的, "一个非专业的 练习越剧会培养一个人的耐心,而耐心对美术 学生能表演得这么人戏, 生来说是非常重要的,所以我认为兴趣非但不 实在不简单!"评委对顾 会阻碍学习,反而会对学习有所帮助。"

谈到越剧的推广, 顾胜利略带兴奋地说: 台上表演精湛的他竟是 "如今的越剧已经开始尝试融入一些时尚的元 带伤上场的。在4月16 素,并与西方交响乐相结合,创作出不少的现代 号复赛结束后,顾胜利不 化剧本,而在灯光、舞美方面也都开始采用最新 幸伤到了膝盖,脚疼得不 技术,可以说无论是越剧的表演家还是关心越 能站立。17号决赛在即, 剧的人都在努力推广越剧,希望越剧能够发扬 是去是留,让他难以抉 光大。"但越剧的推广不能只是单方面的,顾胜 择。"说实话,当时我也曾 利补充到:"虽然表演家和剧团做了很多努力, 想过放弃,因为每抬一次 但实际上大众还是很少能有机会走进剧场亲身

(本报记者 董振)



#### "乐为人师"

职业态度和精神是最基本的。高校 教师的职责,简单说来,一是教书,二是 做学问。我做过一段二级学院管理工 作,还记得引进新教师的面谈。我第一 想要搞清楚,通常也希望应聘者清楚的 是, 他是不是真的喜欢这个职业人生, 是不是喜欢培养学生,是不是喜欢探究 学问。当时,有个比较年轻的同事,多方 面技术和动手能力挺强的。不管同事还 是学生,碰到问题都喜欢请教他。记得 我有一次得到帮助,表示感谢时,他回 答:"不用谢,我就是好为人师"。虽然半 开玩笑,但确实也是道理。"助人为乐" 在我们这里容易被看作宣传口号。但对 于大学教师,希望能够帮助到你的学 生,并以此为乐,真的是幸事。做学问也 是类似。当你孜孜不倦的钻研,攻克了 一个小难题,搞明白了一些新问题,你 能够感受到时光的充实。如果能够有成 果发表,就让世界分享你参与贡献的知 识了。

#### "全身心投入"

教师工作需要全身心的投入。新教 师阶段,从学生生涯,从学习知识的阶 段,走向教师生涯,教授知识的阶段,跨 度还是相当大的。即便对于今天,新教 师通常已是博士毕业的情况,我还是认 为需要认真的对待。困难通常比预期的 大,低估难度无助于教学生涯开个好 头。善于跟学生沟通,观察或及时了解 学生感受,应该会很有帮助。新教师-开始自我感觉不错,突然面临学生反映

教学意见的情况不是个例。当然遇到这 种情况也不要慌张,不必从自信一下子滑到奔溃。谦虚对待学 生意见,耐心分析问题所在,有时候只是一步或几步之差。主动 沟通,很可能同时弥补情感和认知上的差距。很多新学科,小学 科,本身也未必经典。课程范围很可能在快速扩展和延拓中。我 任教过的计算机、现代教育技术等学科专业就是如此。即便传 统的学科专业,也在不断创新和发展中。所以即便老教师,也是 经常要面对新课程的,准备这些课程也往往需要一段时间的全 力以赴。我这里说的全身心,可能应该更多的理解为注意力,或 工作上的注意力。我主张教师有健康快乐的日常生活,包括家 庭生活和闲暇时间。

#### "术业专政"

- 般来说,高校教师需要在自己的学科领域方面比较全 面。应尽可能了解学科领域的概况,包括历史、现状,国内外的 动态,了解同行做了些什么,在做什么,打算做什么。我自己后 来主要从事教育技术专业工作,自己觉得收获特别大的是在美 国做访问学者期间。有相当的一段时间,我泡在了 CSUN(加州 州立大学北岭分校)的图书馆里。那里有两三个书架集中了教 育技术专业相关的书籍。这个专业历史有限,所以书的总量也 相对有限。我翻阅和浏览这些书本资料,有些是比较系统的教 材,有些是一些专题研究,有些只是专业年鉴。我有几天在那里 泡十来个小时,除了午餐时间到外面草地上,在加州的冬日阳 光下去享受早上从寝室带来的自制三明治,实际就是两三片切 片面包加片薄薄的西火腿,外加一罐可乐。这样坚持了有一段 时间。绝大部分的书肯定浏览的很粗糙,有些根本是不明就里。但 我确定我翻到了那几个专业书架上的每一本书。这个经历有点辛 苦,但也充分享受了美国大学图书馆的优势。完全的开架,宽敞明 亮的空间,全天候的空调,干净的地毯可以随时坐下。有时我也借 些微缩胶片到专门的阅读机浏览,例如要探究一下美国各个大学 关于这个专业的概况介绍,有几个盒子就装有美国当时两千来所 高校的微缩胶片介绍。我那时对现代图书馆有了全新的概念,并 对其相当地痴迷。这段特殊的经历对我影响很大,之前我差不多 就只是个优秀的技术人员,因为当时我们国内的相关专业刚刚起 步,实际工作也主要是提供技术服务。这段学习经历算不上系统, 但我一生受用。从此我的自信完全建立,我知道我有了一些从事 专业工作的特别优势,这在国内尤其明显。我也从此对于学问、理 论有了浓厚的兴趣。我回国后不久,就赶上国内多媒体、网络化教 学发展的高潮。这使得我学的东西、我的专长有了用武之地。我在 各地开了很多讲座或培训课程。但我始终拒绝夸大这些当时今很 多人眼花缭乱的新技术的作用。这些泛读,除了在以后教学和研 究工作上的帮助以外,在以后的同行交流,特别是国际交流方面, 也是助益多多。有一次应邀在北京出席一次中英信息技术教育 国际研讨会,实际主要由英使馆的文化教育处(英国文化委员 会)组织,会议主要是英国专家来传播经验,我应激也做一个介 绍浙江省这方面发展概况的报告,会后英国专家主动走过来跟 我进行了交流。这时英使馆文化教育处的官员也走过来,我听 到专家在跟官员说: "This is the man we can help each other"。这些经历使人进一步自信。

#### "教学问与做学问'

积极做出自己对于学科与专业发展的贡献。高校教师跟其 他如中小学教师职责上最大的区别,就是除了教学之外,对学 科领域的持续发展的责任。不精确但通俗点的说,就是除了教 "学问",还要"做学问",或者就是现在常说的做"科研"。高校教 师参与"科研",除了直接对学科领域的发展作出一定贡献外, 多半情况也会带动教学达到更高的层次,尤其是发展出一定的 教师个性特色,这对于接受高等教育的学生来说也是弥足珍 贵,大学生不应该是工厂或模具式的产品。

高校的教学和科研,有很多共性的东西。不同的学校,不同的 专业,不同的学科方向会产生巨大的差异。我认为,分析自己面对 的这些环境条件,找准自己的定位,优选研究方向和切入点,是能 够带来效率提升的。我校是从一所师范类院校改制转型为外语类 高校,语言类是重点发展专业,同时又拥有较广泛的已有传统专 业。文理工等大类之间的传统差异不用说了。就外语来说,也有了 越来越多的小语种专业。小语种面临的情况跟英语这样的大语种 不同。很多时候,你的学科领域在国内找一本像样的学术刊物就够 难,读者当不上,如何当作者? 所以许多时候,需要广角镜头,需要

高校教师,又要教书育人,又要做学问。所以,努力做好自 身的系统工程设计就显得尤为重要。同样的选择研究方向,寻 求课题,如果能够跟自己的教学有更紧密的呼应,显然就比较 容易实现一加一大于二的效果。

作者为我校终身荣誉教授,享受政府特殊津贴,1983至2014 年在我校工作,主要研究方向为计算机应用和教育技术。



# 探索『高校人』之路

# 创业学院 我们来啦!

4月21日,学校成立了全省首个跨境电子商务创业学院,这是学校"品牌化、国际化、集群化"战略的又一大丰收。创业学院有什么特色呢?在校学生能享受到相关的"创业普及教育",有创业意向的学生可以得到校内导师的"重点教育",有创业目标的学生可享受校外理事的"精英教育",而正在创业实践的学生可以享受校企合作的"实践教育"。

#### 校内导师:洛思热虑 保驾护航

在"大众创新"和"万众创业"的时代背景下,学校积极响应中央对大学生创新创业的重视与支持,紧抓时代机遇,成立了跨境电子商务创业学院,给学生更多优质创业培训的机会,也更好地促进学校分展。

创业学院的成立是深思熟虑的结果。谈及成立创业学院的初衷时,科技学院院长、创业学院常务副院长梅雪峰老师告诉我们,跨境电子商务创业学院的成立并不是心血来潮,而是学校考虑各方面因素的成果。"外语是我校学生自主创业的最大特色和优势,此外,我校还开设了国际商务、计算机等专业。一个跨境电商平台的成功运营,既离不开语言的支持,也离不开平台的专业技术。"在梅院长的眼中,创业学院是在中央和省教育厅都鼓励高校成立创业学院的大背景下,综合考虑我校的专业优势的产物。为了满足所有学生的需求,创业学院特开设了四类招生模式:针对大三学生的"3+1"模式、专升本的"2+2"模式、本科四年制,还有面向全校师生的选课修模块。创业学院的成立能够全面协调、发挥我校学生的专业特长,也为我校有自主创业意向的学生提供一个更好的孵化环境。

优秀师资和优惠政策为创业学院的保驾护航。创业学院的成功运行,需要政策的支持、优秀的生源,当然也离不开相应的师资。"目前,我们已有10多位老师成功从阿里巴巴培训回来,将来也会有更多的老师参与培训。"梅院长对创业学院的师资信心满满。"未来,来创业学院授课的老师,既有合作企业专业对口的老师,也有创业成功者。"在与老师们的交谈中,我们了解到,创业学院将会为我校学生提供极大的便利。除了一线导师的专业指导,对口的专业知识外,创业学院的学生将拥有更多的实战平台。在小和山,学校正在积极争取出一条街的空间作为"创业一条街",学生可以选择入住。"我们合作的公司,会优先考虑我校的学生就业。这在当下就业压力大的形势下,无疑是个好消息。"梅院长开心地说到。

多方支持将成就创业学院的展翅高飞。境电子商务创业学院才新成立,在未来还有很长的一段路要走。但在将来的规划上,梅院长告诉我们,无论是师资的完善,还是学生各方面素质的提高,他都满怀信心。创业学院秉持以电子商务的专业建设为背景,充分发挥语言特色优势。在全校师生和校外理事们的共同努力下,创业学院也将会蒸蒸日上,越办越好。而在谈到大学生创业这个话题时,学生处余辉老师极大地肯定了当下的社会环境,但他并不鼓励大学生盲目地创业:"现在大学生创业拥有许多优惠政策,技术类、创新性的创新创业在当下很有优势,但是没有想法盲目地跟风,却也只会自白消耗时间。大学生是创新创业的主力军,鼓励部分创业意愿强烈的学生创业,创业学院将为他们提供一个良好的创业条件,但我并不鼓励人创业。"

#### 校外理事:凝智 军力 同谋发展

在创业学院筹办过程中,学校主动加强与校外企业的沟通,积极探索服务学生创业、服务学校发展的新途径,凝聚各方社会力量,为创业学子提供全面系统的服务。创业学院校外理事热心当好创业的引路人,充分发挥经验丰富的优势,积极为创业学子提供技术、资金、创业实习场地,经营经验等方面的服务和帮助。

**李宁(阿里巴巴速卖通大学校长):** 渐外的语言优势刚好满足了企业对外语的需求。

在师资培训上,我校学子已享受到了12—15人次的免费培训,可免费考取原价280/次的阿里巴巴跨境电子商务专员的证书,并且,优等生还有机会在人职阿里巴巴。这些优惠政策,都体现了李宁校长对我校创业学子的信心和支持。他指出,浙外的语言优势刚好满足了企业对外语的需求。"光是速卖通旗下就有17种语言,语言人才是当下外贸型企业极其缺乏的。"李校长如是说,"有语言特长对自己创业是得天独厚的优势,会得到更大的客源。"他真诚地希望,有机会与我校创业学院的学生进行一次面对面的交流。

陈春梅(浙江中国小商品城集团党委副书记):创业,往往是在实践

创业,往往是在实践中取得进步的。而对于创业学子来说,需要增强创业意识,提升创业能力,准确把握自身的专业特长、兴趣和地域产业发展的特色,选准创业项目。陈春梅书记说到:"公司已与浙江外国语学院等多所高校达成了协议,为浙外等创业学子提供良好的实践平台。"另外,她的公司为支持大学生创业,举办了多场大学生就业、创业人才服务对接会,并愿意为创业学子提供实训机会。

张**甬江(恒励置业集团董事长):**大学生创业需要把自己的兴趣融 入到创业。

张甬江董事长与浙外有着不解之情。"我的企业本部设在黄龙体育中心,离浙外很近,可以给有创业想法的学生提供创业条件和投资机会。"张董事长回顾自己与浙外的缘分,不禁感慨万干。20世纪80年代,就是在浙外门口,他拥有了人生中第一份工作,而这一段"情缘"让他走向了成功。他认为,大学生创业需要把自己的兴趣融入到创业。浙外学生专业素质好。有闯劲。

武长虹(中国杭州跨境电子商务综合试验区外联宣传部部长):大学生一定要了解社会,顺势而为。

新海外國語 学院
UNIVERSITY

FRE NEUP

LOFC

TRE NEUP

TO THE TREATMENT OF THE T



#### 📤 我校创业学子接受浙江教育科技频道记者采访

良好的合作关系。武部长认为语言类院校可依据自身的优势和特点,在语言服务和媒体平台上寻找机会,如发展代运商培训机构等。他还表示,大学生创业可在网店和服务商两方面下工夫,"目前我们不是没有市场,而是没有发现市场;不是没有价值,而是没有能力挖掘价值,我们大学生一定要了解社会,顺势而为,不能只呆在象牙塔内。"武部长告诉记者。

#### 创业学子:跃跃欲试 坚持不惭

创业学院成立啦! 已创业的学长学姐笑了,认真地收集资料、查漏补缺,带着问题和指导老师热切交谈;想创业的学弟学妹笑了,争分夺秒地完善创意、跃跃欲试……越来越多的浙外学子积极投身于创业热潮中,并在成为创业弄潮儿的道路上奋勇前行。

"创业学院听起来就高大上!不管是不是做跨境电商,它的存在,本 身就是对我们大学生创业的一种无形的支持和鼓励。"2013级翻译专 业的陈婷婷说。她是"大学狗"APP的创业团队成员,抱着学习创业先 驱的奋斗经验,提高自己的水平,特地来到创业学院的成立现场。据她 介绍,"大学狗"APP 主要是为一些做微商、淘宝和有某些特殊技能的 大学生提供的平台,可以让同校或附近学校的大学生能够方便的工作、 交友。尽管自己的创业项目与跨境电商没有直接的联系,可在她看来, 学校这种对大学生创业的支持,会让更多的同学投入到创业热潮中,而 与这些有想法的小伙伴们交流,本就是十分有趣的思想碰撞,必定会产 生许多奇妙的化学反应。"大学狗"创立两年多以来,曾经历黑暗的迷茫 期,从前期的概念规划、软件制作,到争取在安卓和ios上线,再到最后 的软件推广、寻找入驻商家,每一件事情都是他们自己摸索,跌跌撞撞 克服的。陈婷婷感慨道:"如果能早点成立创业学院,我们的创业想法一 定会清晰许多!"如今,APP成功上线,并覆盖了浙江省内一百多所学 校。谈起接下来会遇到的平台推广和管理问题,陈婷婷说:"这次我们一 定会抓住机会,多和指导老师交流,这样就算是参加创业杯这样的大型 赛事我们都不怕了!

作为一只资深"程序猿",2013 级计算机专业的冯嘉楠和几名同学一起凭借着"飓风猎才计划"这一项目,一举获得了校第八届电子商务大赛的一等奖。他们准备将其做成一个特殊的招聘平台:企业与求职者都无需自己关注海量的招聘信息,双方只需选好求职或招聘的具体条件,由平台自行匹配,求职者满意后将来职信息发送至企业,再由企业对其进行挑选。虽然这个项目与自己的所学专业相关,但考虑到这个项目需要的极高的技术支持,冯嘉楠不得不将自己的创业想法暂时搁置一段时间,但他没闲着,而是抓紧时间学习专业知识,争取早日考出软件设计师证和网络工程师证。同时,他也积极参与创业活动,积累经验。在和曲春旭学长——"微果汇"项目创始人合作参加创业大赛时,他接触到了更出色的创业团队,看到更挽醉的竞争环境,由此更让他决心打

但他向记者表示,学校这一系列支持大学生创业的举措,会帮助他们加快实践创业的步伐。

#### (本报记者:蔡宙肖 傅秋豪 林含恣 杨阳 摄影:张佩丽 厉蔚伦)

#### 创业,我有话说

大学生创业已成为社会关心的热门话题。每个人性格不同,工作兴趣也就不同,自主创业可以做适合自己性格、适合自己兴趣的事情,并寻找出一条成功的道路,实现自己的梦想。以下是本报记者关于创业采访的摘录。

看过《中国合伙人》,我认为一个成功的创业者,应该具备眼光、胸 不和实力。 2012 级英语 1 班 周沁

大学生想要创业,须考虑如何能低成本创业。首先要有心理准备, 要有吃苦和百折不挠的精神,要有良好的规划和人生设计。

2012 级日语 1 班王硕硕

学好专业有助于创业。创业者必须具备一些特定能力,如捕捉机会的能力、领导及合作能力、整合资源能力等。

2012 级法语 1 班 何铸宸

拥有良好的心态,尤其是对创业风险具有清醒的认识,并充分拥有 应对风险的心理准备,是创业成功的必要条件。

2012级国际经济与贸易2班吴颖

国家支持全民创业,而且出台了为创业大学生的优惠政策,这种 "天时,地理,人和"的环境更让我们大学生义不容辞地投入创业。

2013级汉语言文学 1 班 方淑媛

我们大学生有着年轻的血液,蓬勃的朝气,以及"初生牛揍不怕虎"的精神,而这些都是一个创业者应该具备的素质。

2013 级教育学 2 班 金瑾怡

想开美术培训班,把自己的爱好和专业相结合。但想想创业还是有难度的,先兼职积累经验吧。 2014 级美术 1 班 骆晨晔



🔌 我校学生创业团队在讨论 APP 开发事:



## 大学时代

# 浙外学子升学记: 多研,路稳简为

# Where there is a will, there is a way

"宝剑锋从磨砺出,梅花香自苦寒来。" 截至目前,2016届的毕业生中已有不少人拿 到了自己梦寐以求的研究生录取通知书。他 们中有的收到了多所海外著名大学的 offer, 有的以全国专业第一的成绩考入心仪的大 学,有的被外语类重点大学录取……在他们 考研的路上,有酸,有甜,有苦,有辣,值得我 们细细品味。

#### **M**:让自己的选择不后悔

张倩文:2012 级西班牙语专业的学生,考入巴塞

**为自己的梦想而努力** 前不久,张倩文收到了巴 塞罗那自治大学欧洲一体化硕士的 offer。与国内考 研不同的是,申请国外高校的研究生张倩文不需要参 加笔试, 看似避免了沉重的备差压力, 但是出国准备 相当繁琐。在学校的选择上,根据环境、大学排名、专 业优势等综合因素进行考虑, 巴塞罗那是西班牙的第 二大城市,气候宜人,风光旖旎,而巴塞罗那自治大学 在西班牙国内综合排名第一, 自然成了她奋斗的目 标。在专业的选择上,张倩文根据自己现学专业、兴趣 等做出了综合考量, 冼择了欧洲一体化这个专业。她 说,自己十分喜欢欧洲的文化,同时又有着语言的优 势,这样能够就读自己喜欢的专业也很幸运。随后她 又去中介机构、学校官网做了进一步了解,去网上向 前辈们咨询意见,更加坚信了这个决定。在了解到相 关情况后,便要开始着手准备所需要的材料。打印在 校成绩单,写自荐信以及请老师写推荐信……每一 步,她都走得很踏实。

孙立芳:2012级国际经济与贸易专业学生,考入 广东外语外贸大学

既然选择考研,便只顾风雨兼程 大三的暑假,孙 立芳便开始了紧张有序的考研准备。但得知高中同学 有"推免"的机会,她陷入了失落的低谷。好在一同为 考研奋斗的朋友们一直鼓励她,辅导员和班主任也及 时给她做思想引导工作,使她迅速调整心态,坚定考 研的信心。孙丽芳告诉记者,课堂上老师传授每个知 识点她都会记录和分析,直到完全弄懂为止。在专业 课复习上,她仔细精读了报考学校指定的参考书目, 把历年真题反复做了好几遍,从已考上的学姐那拿到 了与招生专业目录里考核科目相同的基础课程的讲 义和笔记,并在知网上下载浏览了报考导师的论文和 学术观点。天道酬勤,她终于如愿考上了广东外语外

#### 础:让自己享受考试

王航:2012 级英语专业的学生,同时收到香港中 文大学、香港大学、香港城市大学等多所在港高校的 5 封录取通知书

兴趣是最好的动力 在回忆当初对学校进行选择 时,王航在大二的时候,就已经把研究生学校锁定在 香港的8所学校。为扩充自身感兴趣的通识性课程的 修课量,她选择了香港教育学院作为保底院校和香港 大学作为冲刺院校。考虑到英语专业需要广博的视 角,而自己涉猎的范围有些狭隘,于是她在大三的时 候便开始阅读一些通识类的书籍,参加 MOOC,以此 能提高自身的英语素养。在确定了去香港读研后,她 便在网上搜索港校录取条件。港校更加注重实践经历 和社会经验,专业知识、学习,竞赛能力和英文能力。 为了提高自己的这些能力,她充分利用每年暑假的时 间,去外校参加暑期课程。三个暑假,她分别去了香港 大学、台湾大学、加州伯克利分校进行暑期课程学习。 过程中有喜有忧。"一个人一日把一件事情和自己的 未来甚至命运挂钩, 她会感受到为之努力的重要性。 比如我前往台湾大学学习其实非常困难。因为我校与 台大不是姐妹校,材料审核就费了好大的功夫,而且 必须通过学校国际处上交到国台办,整个周期非常 长。幸好最后还是顺利成行,这会是我一辈子很珍贵 的难忘同忆。

她坐在教室前排认真听课做笔记。课间戴着耳机,耳 机里循环播放着 VOA。傍晚收拾好书包去自习教室, 到晚上10点多回到寝室,躺在床上继续听英语,直到进 入梦乡。为了实现梦想,缪佳韵每天都在积累。她申请的 是伦敦大学学院的教育学硕士。这所学校文凭金量高, 教育学专业在英国大学教育学排行榜里位列第一,与她 的本科专业相符,而且只需就读一年就可以拿到文凭。 在学习上,她认真学习雅思,在暑假进入环球雅思市场 部实习,更加坚定和明确自己的目标与方向。除了在学 习上下苦工,缪佳韵了解到外国学校除了对学习成绩的 考量外,他们更注重一个人的能力。因此她充分利用了 自己的课余时间,常去学校实习、教育培训机构兼职等。 大学四年的积累使她有了满满一张纸的经历,而这也是

她拿到伦敦大学学院的 offer 的敲门砖, 金金夏子:2012级音乐学专业学生, 考入上海师 范大学

"不浮躁,不放弃,认定了就去做!"这是金金夏 子的考研经验。艺术生考研和常规类学生考研大不一 样,不仅需要金钱、时间,还有意想不到的路途颠簸。

木科学习时 每个科目都是 广泛性地学习,没有太强的 针对性, 所以她选择了音乐 表演专业。联系好考研学习 的老师,租房间,看书,练琴 ……在复习阶段,她遇到了 时间,金钱和心理上的挑战。 由于她的目标是上海师范大 学, 所以每周要去上海学习 专业课,每次要花费一整天 的时间, 而真正有价值的只 有在上海的一个小时,其他 的时间都花在路上了。从校 区到市区再到上海, 到上海 后还要打车去学习, 上完课 又要辗转回校区, 疲惫和麻 烦可想而知。而金钱方面的 压力也很大,上课学费和交 诵费用都很昂贵,七八个月 的时间,每个月花钱如流水, 再怎么精打细算, 有些钱也

议,政治需要结合大纲来复习,可以先从哲学入手。而 英语则需反复练习真题,熟记词汇。因为高频词汇会 经常出现。对于专业课来说,需要将课本和其中提到 的重要书籍阅读两相结合。但切记一味死记硬背是不 行的。复试时,导师也有可能会询问一些学术类著作, 这就需要提前阅读这方面的专业书籍,以便做到有备 无患。考研路上,肯定会有一些荆棘障碍,需要我们不 断去克服,但要坚信胜利就在眼前。

杨春霞:2012级应用化学专业学生,以专业成绩

-考入浙江工业大学 为自己的决定负责 考研之初,杨春霞几经斟酌, 认为自己报考浙江工业大学的化学专业会有相对优 势,与自己大学四年所学习的专业也十分相近,较为 合适。学校位于杭州市的优异地理位置也成为了她最 终确定考研目标的原因之一。确定目标之后,她开始 查找相关资料,列出了浙江工业大学考研项目所用的 教科书并进行自我学习。依据网上所公布的考试科目 大纲内容,她有针对性地掌握相关知识点,认真摘记 了相关的专业笔记。应对考试中可能会出现的偏题难 老研直题集成为了她的"必备法宝"。 练习, 既巩固了专业知识, 也了解到考试中可能会出 现的题型。整个备考的过程有条不紊,杨春霞坦言: "个人觉得自己没有遇到什么困难,考研对我来说就 是一个很自然而然的过程。"在她看来,并不是所有人 都活合考研。不知道自己为什么考研就去考研的人经 常模棱两可,不能坚持到底,最后往往会半途而废。杨 春霞说,决定考研的人一定要明确自己考研的目标, 了解自己内心的想法,制定切实可行的计划,有目的 性地进行备考复习。许多人对于考研望而怯步,他们 坚信这是一个成功率很低的尝试,没有必要也害怕失 败。而杨春霞却只是以平淡之心看待考研,"我觉得考 研就是自己做了一个决定,并且为自己的决定负责, 然后坦然接受结果的过程。

在考研这个没有硝烟的战场,荆棘密布。只有走 过才知道自己的坚强、只有坚持到底才能拥抱梦想。 研涂有苦有累,有失有得,有哭有笑。以饱满的斗志来 克服困难,以积极的心态看待挫折。脚踏实地,坚定前 行,梦想就在咫尺处。(本报记者:李瑶瑶 叶雅雯 鲍徐 敏 任娴 摄影: 刘一渝 周诗晖)

编辑:杨秀中

吴煦冉:2012级阿拉伯语专业的学生,考入以色 列耶路撒冷希伯来大学

让自己享受考试 备考,不应只是一味地看书复 习,也可以交新朋友、体验不同文化。吴煦冉说,因为 自己本身是阿拉伯语专业的,平时也自学了一些希伯 来语,所以选择了将阿拉伯语和希伯来语作为官方语 言的以色列作为目标国家,而希伯来大学又以"伊斯 兰中东研究"闻名,契合了自己的兴趣点,于是综合考 虑后敲定了考研院校。正所谓"台上十分钟,台下十年 功",考入理想的大学决不能只是纸上谈兵,更需要做 好充分的准备和不懈的努力。除了前期上网找资料, 向老师和学姐请教等准备外,放假期间,吴熙冉还特 意去了以色列进行了实地的考察与学习。紧接着,她 便有条不紊地做着各方面的准备。写各类申请资料, --边进行着专业课的复习, --边积极准备雅思考试。 同时还有个人简历、个人陈述、GPA 及导师推荐信等 书面材料的整理。考研过程中,不免会遭遇许多挫折 与困难。申请材料的繁琐,时差带来的沟通时效性低 等问题,以及在准备考试过程中的艰辛都曾让她难过 退缩过,"庆幸的是尽管困难重重,自己都坚持下来 了。"回忆起那段拼搏的时光,吴煦冉满脸的笑意。

**\***:不浮躁,不放弃

缪佳韵:2012级小学英语专业学生,现已收到伦 敦大学、杜伦大学、约克大学、利兹大学等多所英国著 名高校的录取通知书

每天进步一点点 回忆考研的生活, 缪佳韵感慨 万千。晨光熹微,她便一路小跑着前往食堂吃饭,吃完 饭后,马上直奔教室练语音,背英语单词。上课期间,

是没法省的。另外在心理上也是一种磨练,考研是一 场漫长的修行,必定会遇到心理的低谷。从一开始的 斗志昂扬,每天都能完成目标,并小获成就感,到后面 越来越多的专业化的术语和陌生化的知识给了她很 大的挫败感,使她产生了对自己的怀疑,对未来的不 确定性。所幸好在身边有相伴着一群一起考研的同 学,相互鼓励,相互分享,相互倾诉,大家一起把这个

#### 採:有压力才有动力

潘浩正:2012级汉语言文学专业学生,考入上海 交通大学

选择需谨慎。考研,首先要面临的就是对学校和 专业进行选择。潘浩正表示:"跨专业的录取几率自然 会比报考本专业低,所以最好还是选择与自己专业相 关的。"大学本科四年,通过不断学习,自己已拥有了 相对扎实的基础,这在未来发展过程中,也较占具优 势。就导师而言,他们更加乐意招收本专业的学生,因 为跨专业的学生往往在专业知识这一块掌握地相对 蒲弱。他们对这些学生的指导也更为辛苦。当然,如果 你对报考的专业(指跨专业者)有着浓厚的兴趣,专业 素质过硬,那么报考成功也是极有可能性的。潘浩正 认为对学校的选择既不能好高骛远,但也不能妄自菲 薄,最好是跳一跳摘桃子的高度。

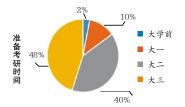
确定好自己的目标之后,接下来你便需要尽可能 查找相关院校历年来的考试真题, 估计考题难度,检 验自己的实力是否能够达到此要求,不断完善自我, 不打无准备之仗。"后期的准备无外乎对知识点的记 忆和适当增加阅读量。"当被问及如何备考时,她建



## 浙外学子 考研调查报告

为了更好地了解我校学子考研实况,本报记者 面向各学院学生,就考研相关问题发放了500份调 查问卷,统计数据整理如下:

1、在调查中,很少有人会在未进大学时就准备 考研,10%的人在大一时决定考研,88%的同学在大二和大三开始对考研有一个初步的认识,并希望 通过考研来不断提升自己的竞争力。由此可见随着 时间增加,考研氛围会越来越浓重。



2、在对考研最先考虑的因素中,同学们最先 考虑的学校和城市,分别占41.5%和36%,选择兴 趣和专业的分别为占 10%和 11.5%。



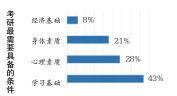
3. 在考研目的方面,大部分人认为研究生的认 可度普遍高于普通本科生,这是他们考研的主要目 的,即为了将来找工作更具有竞争力,通过考研进 一步提高就业平台。调查中不少学生希望考研时能 够选择白己满意的专业。同时也不排除追求名校的 心理;还有一部分同学想要继续深造成为研究型人 才,进一步提高自己的知识结构和层次;7%的学生 则是想躲避社会压力,继续校园生活。



4、信息时代的到来,给人们带来了极大的方 便。因此在调查同学们了解考研信息的渠道时,有 40%的同学认为通过网络可以很便捷地获取有用 的信息,这大大拓展了同学们的知识面,也提高了 复习效率。32%的同学都会通过老师来了解考研信 息,以确定理想的院校,明确自己的努力方向。在准 备的过程中, 同学们认为应平衡各考研科目的份 量,而不是重此轻彼。



5、在对考研需要具备的条件调查中,数据显示 很多同学们对考研有相当高的期望值,不少同学认 为只要自己尽力就好,过程比结果更重要。在准备 考研的过程中,43%的同学认为学习基础是考研决 胜的砝码,同学们需要认真学习专业课知识,把基 础打牢。俗话说身体是革命的本钱,心理素质和身 体素质也是必不可少的条件。



6、在准备考研的过程中,同学们被很多因素困 扰着。比如专业基础知识不扎实、考研准备起步迟、 大学生活诱惑多、自身毅力缺乏、对所报院校不够 了解等都成为困扰因素。



